

**Tirmenich** 

道德准则

# 践行我们的基本原则

2020年6月

自 1895 年创立以来,芬美意不仅是一家商业公司,更是一个大家庭,坚守 打造负责任企业这一独特优良传统。

01	我们的基本原则	0
02	CEO 致辞	0
03	关于本准则	0
04	"三思而后行"检查	0
05	勇于直言	0
06	我们对同事的责任	0
	我们相互尊重,重视多元化的环境	
	我们以职场安全、平安和健康为要	
	我们践行最高的隐私和信任标准	
07	我们对芬美意的责任	1
	我们保护公司的有形和无形资产	
	我们将集体利益置于个人利益之上	
	我们秉持谨慎和尊重的态度进行沟通和使用社交媒体	
80	我们对业务合作伙伴的责任	1
	我们遵守合同义务并公平参与竞争	
	我们践行最高的质量和产品安全标准	
	我们负责任地进行采购	
	我们诚信经营	
09	我们对环境和社会的责任	1
	我们关爱环境,致力于减少对环境的不利影响	
	我们尊重人权,希望对我们合作的人士和业务开展所在社区产生积极影响	
	我们只支持和捐助政治中立的组织	
	我们不参与金融犯罪,尊重经济制裁	
10	术语表	1
11	索引	1

### 我们的基本原则 我们为何而生?

### 我们的目标

取法自然,营 造正面情绪, 增进幸福和健 康。

### 如何实现这一 目标? 我们的基本原

则

### 客户

我们让客户的产品唇齿 留香、芬芳四溢, 从而 实现 互利共赢. 我们与 客户建立起独特的亲密 关系,帮助他们将愿景 化为现实。我们预测消 费者的需求,不断重塑 味觉与嗅觉的世界。我 们通过创新的产品和服 务缔造价值,在运筹决 策中尽可能贴近客户。

### 员工

员工是我们公司的核心 所在。 我们员工的 热 忱、才华和奉献精神 有 目共睹。 我们在个人诚 信和道德行为上严格秉 持最高标准。我们重视 多元化, 致力干营造健 康的环境, 让每一位同 事都有能力和动力不断 成长,也让我们能够富 有想象力地从容塑造未 来。我们紧密团结最优 秀的人才, 培养创业团 队精神,全力实现我们 的战略目标。

### 创造力

创造力是我们的 立足之 本 我们打造的香气和香 味让全球消费者欣享若 多愉悦时光。 我们的研 究和创新处于行业领先 地位,不断推出改良性 和突破性的致胜理念及 技术。我们运用创造力 改进企业的方方面面。

### 可持续性

诚信以及个人和集体责 任感是我们 长期发展 的保障。为了今世后代 的幸福和健康, 我们践 行可持续的商业模式。 我们与所有伙伴合作, 打造负责任、可追溯的 价值链。 我们严格遵守 所有法规要求,致力于 达到国际最高的质量、 安全和环境标准。

### 传承

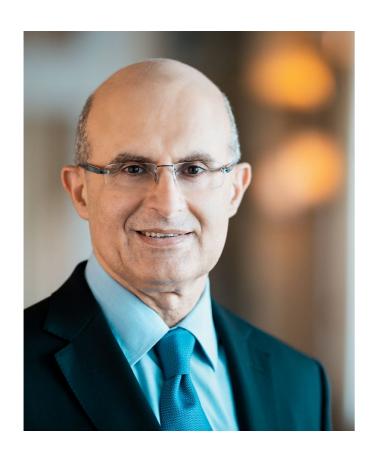
我们的 独立自主 赋予 我们自由控制命运的能 力。 作为家族企业, 我们始终恪守独立自主 性。我们的业务视角立 足长远。 我们奉行以财 务实力、盈利增长和资 产回报为导向的政策。

FIRMENICH 道德准则

我们的准则 我们的基本原则为我们的准则和目标提供了重要支撑,有助于我们真正理解在芬美意何为 正确行事。 无论您身处何地、身在何位,本准则都能够成为您的有力助益。

## **02** CEO 致辞





### 尊敬的同事们:

欢迎您打开芬美意的《道德准则》。 在芬美 意,我们全身心投入工作,秉持灵活弹性、公 开透明的态度,用正确的方式做正确的事,而 这些特质更成就了这家伟大的公司。 本准则将 我们与我们的基本原则,还有我们对客户、员 工、创造力、可持续性和传承的指导价值观串 联在一起。 本准则从根本上梳理了一套清晰的 脉络、对我们每天如何正确行事提出了明确的 要求。 在我们迈入下一个发展阶段之际,每一 位芬美意员工都有责任秉持最高标准的诚实、 公平和正直品格,保护我们的员工、产品和环 境,不断提高我们的声誉。 而这也是本准则的 价值所在。 本准则不是为了抓到犯错之人而制 定的"规则手册"。 本准则旨在提出一种积极正 面、充满活力的标准,用最容易理解的语言引 导我们正确行事。

您可以把它当成一本指导手册,在工作中时时翻阅。如果有任何不清楚之处,您可随时向芬美意的管理层以及 Human Resources、Business Ethics 和 Legal Department 的同事寻求帮助。 如果仍有疑问或疑虑,我们的热线 24 小时向您开放。 只要出于诚实的动机提出疑虑,我保证您一定会受到保护,不会遭到报复。 最后,感谢您对我们准则的密切关注,感谢您坚守我们的基本原则,也感谢您以最高的诚信标准为芬美意的成功所付出的一切努力。

谨致,

Gilbert Ghostine



### 关于本准则

本准则的内容为何? 本准则体现了我们的基本原则:即我们的目标和价值观。本准则将帮助您找到并理解最契合您在芬美意工作的原则、标准和政策。 我们所有人都应该践行我们的基本原则,不仅仅是遵守规则,更要符合规则 背后的精神和价值观。

本准则分为四个章节,分别阐述了我们对彼此、对芬美意、对我们的业务合作伙伴(包括我们的客户、供应商、代理商和经销商等)以及对环境和社会的责任。 其中讨论到的许多问题会影响多个利益相关群体。 通读本准则后,您还将了解到有什么途径可供寻求帮助或获得进一步说明。

尽管本准则无法为每一种情况提供标准答案,也无法取代我们的政策和程序,但能够帮助您顺利应对各种状况。 请务必熟悉本准则中的内容。 在工作中请随时翻阅,运用良好的判断力,如有需要立即寻求指导。

### 谁需要遵守本准则?

本准则适用于芬美意全球的全体员工 (包括董事会全体成员),以及临时 工等外部员工。

本准则还与每一位可能对我们的声誉产生直接影响的业务合作伙伴相关。

我们开展合作的对象必须遵守法律、 与我们拥有共同的价值观,并符合本 准则每一章所概述和解释的原则。

- 向 如果我担任经理或主管,需要承担哪些额外的职责?
- 管 如果您的职责需要管理或监督其他员工,那么您有责任树立良好的榜样。

为此,您需要熟悉上述基本原则和本准则、践行我们的原则,并营造积极的工作环境,使所有人都能安心寻求建议并提出疑虑。

您也需要确保您的团队成员熟悉以上基本 原则和本准则,确保其了解如何遵守各种 准则,并参加定期培训。

如果您不确定如何处理或回应团队成员向您提出的问题或疑虑,或者如果您认为某位团队成员因提出有关不当行为的疑虑而遭到报复,却不了解应该采取哪些措施,请随时向我们寻求建议。

### 如果违反了本准则会有 哪些后果?

在芬美意,我们每个人都必须遵守我们的基本原则、本准则、公司政策和标准,以及所有适用的法律、法规和行业标准。

如果违反上述要求,可能导致有关个 人受到纪律处分,严重者直接开除, 甚至可能需要承担民事和刑事责任。

我们还必须完成芬美意发起的相关强制培训活动。

如果业务合作伙伴未能达到我们的期望和/或未能履行合同义务,我们将采取适当措施、包括终止业务关系。

- 间 不同国家/地区可能适用不同的法律。那么本准则在全球范围内适用吗?
- 管 芬美意的经营范围遍布全球,覆盖超过 100 个市场。 本准则适用于我们业务触及 的每一个地点。 当本准则中的标准与适用 法律存在差异时,以更严格的标准为准。

如有任何疑问,欢迎咨询当地管理 层、Human Resources、Legal Department,或通过 ethics@firmenich.com 联 系 Business Ethics 职能部门。

本准则提供有当地语言的翻译版本,但官 方版本仍以原始英文版本为准。

本版准则于 2020 年 6 月生效,取代先前的所有版本。

### "三思而后行"检查

本准则无法面面俱到地帮您应对所有情况。

遇到情况时,您可以利用以下模型中的问题进行自我提问,以做出正确的决定。如果任何一个问题的答案为"否",或者您不确定最佳行动

方案为何,请重新考量。

### 面对不知该如何解决的情况,请三思而后行。



继续是正确的选择

### 否/不确定

请重新考量您的决定,并从以下方面 寻求建议:

您的直属经理, Legal Department, Human Resources, Business Ethics

### 勇于直言

如何以及何时该勇于直言

如果对一件事不确定、存有疑虑或发 现它不符合我们的价值观,我们每个 人都有责任勇干直言。

勇于直言的第一步是与您的直属经理沟通,如果不可行,请联系您当地的管理层、Human Resources、Legal Department 或 Business Ethics 职能部门的成员。

如果您无法向上述人员反映或这让您感到不适,您可以通过热线提出您的疑虑。我们的热线提供独立且保密的全天候电话服务和基于网络的服务,向员工和业务合作伙伴开放。 芬美意的"勇于直言"框架旨在向您保证提出疑虑的安全性和正确性,也让您能够在早期以正确的方式提出疑虑。 在法律允许的最大范围内,您的疑虑会得到保密处理。

我们会认真对待您提出的每一个疑虑,并在必要时指派一名调查员审查您提出的疑虑,以确定基本事实。 根据调查结果,我们将采取一切必要的措施来解决您提出的疑虑,无论所涉人员职位高低。 调查结束后,我们将根据 Hotline (Whistleblowing) Policy 向您提供反馈。

### 对报复零容忍

我们严格禁止报复出于善意而寻求建议、 对不当行为提出疑虑或配合调查的任何人 员。 一旦发现有任何人对善意提出疑虑 的人员进行报复,将采取纪律处分措施。



### 章 我们对同事的责任

"员工"是我们公司的核心, 也是我们基本原则的支柱。 我们希望每一位员工都能够 全身心投入工作,并以为芬 美意工作为豪。 我们的同事是我们最大的财 富,也是我们成功的关键驱 动力。

### 我们相互尊重,重视多 元化的环境

### 原见

我们以专业、诚信的态度对待他人,同时 也希望他人以相同的方式对待我们。 我们认识到,通过理解和重视个体间的差 异,我们可以更好地合作,并为利益相关 者创造价值。

### 芬美意的承诺

在芬美意,我们平等地对待每一个人,不分性 别、年龄、种族、民族、宗教、婚姻状况、性 取向、性别认同、经历、社会经济地位、能力 和其他受保护的个人状况。

芬美意提供了包容的工作环境,使每个人都可以在其中成长,并且在尊重和专业的基础上建立合作关系。

### ② 您的责任

避免任何可能被视为歧视、骚扰或欺凌的态度或行为。

例如不恰当的玩笑、不尊重或辱骂性的语言(包括线下和线上)、不受欢迎的身体接触、边缘化、经常将同事排除在会议和交流之外或展示冒犯性的材料。

注意他人的敏感度: 对您来说有趣的玩笑可能会被他人视 为欺凌或骚扰。 如果您发现他人的行为存在辱骂、恐吓、羞辱或不 尊重、请向其提出质疑。

如果您遇到此类疑虑,应该立即向您的直属经理、Human Resources 或热线反馈。

(ii) 我无意中听到一位同事在其他同事面前对同性恋问题发表了低级的言论。

我认为他只是想开玩笑,但还是让我感到不舒服。

(答) 我们希望营造开放、尊重和包容的工作环境。

不尊重的言论和行为是不可接受的。

这种行为极有可能使其他同事感到不安、被边缘化 或不受尊重。

如果可能的话,您应该向做出这种行为的同事提出 质疑,并明确告诉他们这种行为是不可接受的。

如果他们拒绝道歉,没有立即停止这种行为,未承诺今后会避免这种行为,或者您对于当面质疑感到不适,您应该向您的直属经理、Human Resources或热线举报这种行为。



### 我们以职场安全、 平安和健康为要

### 原则

我们始终以维护员工、员工家人和业 务合作伙伴的安全、健康、幸福和平 安为首要任务。

### **❷** 芬美意的承诺

芬美意认真履行对所有人的关怀职责,积 极推行持续改进,坚持以最高标准维护安 全、健康、幸福和平安。

### ② 您的责任

以适宜状态到岗工作,工作期间无来自毒品、酒精、药物等的不良影响。

维持工作场所清洁有序。

如果发现可能危害安全、健康、幸福或平安的情况,立即采取适当措施。

通过直属经理、热线或指定的内部程序报告所有不 利于安全、健康和平安的行为,包括所有伤害事 件、事故和未遂事件。

初看似乎无关紧要的情况,如果未及时处理,也可能会造成严重后果。

遵守所有适用法规,并遵循您所在机构特定的健康、安全和平安保障程序。

如果不确定下一步该如何做,或对任何健康和安全 要求有疑,请咨询您的直属经理。

### 问 我高度怀疑有位同事可能是酒后来上班的。

管 如果遇到这种情况,您应该立即向怀疑对象的直属经理,或向您的直属经理报告报告您的疑虑,以正确处理此类情况。



### 我们践行最高的隐私 和信任标准

### 原则

我们希望成为值得所有人信赖的合作 伙伴。

因此,处理委托给我们的个人数据 时,我们必须谨慎,做好保密工作, 并遵守当地法律。

### ∅ 芬美意的承诺

芬美意采取技术性和组织性保障措施,以 保护个人信息免遭丢失、盗窃以及未经授 权的访问、披露、复制、使用或修改。

我们仅将访问权限授予因合法业务需求而需要知情的人员,从而确保适当的流程得以实施,最大限度降低侵犯隐私和保密性的风险,并确保在发生信息泄露时可采取适当的应对策略。

### ② 您的责任

熟悉《公司员工个人数据保护政策》中规定的标准。

例如,仅当具有合法业务需求或合同要求时,或者 在法律要求的情况下,您才收集或处理员工数据。

保持谨慎,切勿泄露机密信息或个人数据,例如不

在电话中透露此类信息,或不将包含敏感信息的文件放在无人看管的地方。

确保与您合作的业务合作伙伴也熟悉芬美意的标 准。

参加所有强制性的隐私培训。

我联系了此人,礼貌地请他/她删除文件。

鉴于此事已得到妥善处理, 我决定不将其告知芬美 意的任何其他人员。

答 这种做法不妥当。

根据《公司员工个人数据保护政策》,我们需要确保只有授权员工或授权第三方(如薪资管理服务提供商)能够出于合法业务目的访问员工数据。

未经授权访问可能导致个人数据泄露并违反适用的 数据保护法规,从而导致高额罚款。

您如果发现个人数据泄露事件实际或疑似发生,应立即向芬美意的 Chief Information Security Officer报告,联系方式为 is.security@firmenich.com。

如有任何疑问,也可以联系您当地的 Human Resources Manager, 或通过 data.privacy@firmenich.com 联系数据隐私总监。



我们重视对研究和创新的投入,并不 断推出突破性的成功理念和技术,持 续在行业中保持领先。

我们还致力于保护公司免遭破坏性损失,以保持公司的独立性,确保实现长期可持续发展。



### 我们保护公司的有形 和无形资产

### 原则

公司资产是实现业务目标的重要基础。 我们高度重视我们的工作,并以负责任且尊 重的态度对待芬美意的有形和无形资产以及 他人的资产。

### Ø 芬美意的承诺

我们保护我们的所有资产,以及他人的机密和 专有信息。

我们确保正确取得、记录、维护、使用和处置 公司的有形和无形资产。

### ② 您的责任

谨慎使用芬美意的有形资产、无形资产和资源,并且只能 用于商业目的。

处理资产时准确记账和记录, 并遵守适用的法律法规。

保护公司资产免遭损失、损坏、挪用、误用、盗窃, 避免 参与欺诈活动。

注意芬美意知识产权以及其他专有信息的价值和敏感性。

遵守所有相关的 IS 政策。

未经授权,不得泄露机密信息。

未经事先授权,不得与第三方共享公司资产。

未经适当许可或批准,不得不当获取或使用第三方 的有形或无形资产,包括第三方的知识产权。

如果您发现与安全威胁或安全事件有关的迹象,例如敏感信息可能遭到泄露,请立即通过 START 提交工单,和/或发送电子邮件至 IS.SOC@firmenich.com 和/或拨打 SOC 热线,联系安全运营中心(SOC) 团队。

- 间 我的朋友投资了一家生物技术初创公司,想要 更深入地了解芬美意在该领域的创新渠道,以评估 商业机会
- (答) 与第三方共享有关芬美意创新活动的信息可能会严重损害芬美意的利益、原因有二。

首先,作为芬美意的员工,这种行为将违反其对芬 美意专有信息的保密义务。

此外,披露不受保护的信息可能会危害到公司保护 其无形资产的能力。



### 我们将集体利益置于个 人利益之上

### 原则

我们应避免个人利益不当影响(或让他人认为不当影响)我们行为的情况。

### ∅ 芬美意的承诺

芬美意致力于解决利益冲突,并降低因 个人利益与专业职责发生冲突而导致的 风险。

### ② 您的责任

您如果发现自己遇到(或可能被视为遇到)利益冲突的情况,应避免或公开该情况,以便进行评估并解决。

等待已公开事实的评估结果时,您应该避免参与该 等可能涉及利益冲突的活动。

### 潜在利益冲突的例子有:

作为一名经理, 您参与了与您关系密切者(如朋友、兄弟姐妹)的招聘决定。

您负责监督管理与您关系密切者。

您的家人为竞争对手工作。

您正在考虑接受外部工作,或从事时间安排上会影响您在芬美意工作的活动。

您计划代表芬美意和与您关系密切者(如您的兄弟)开展业务。



### 我们秉持谨慎和尊重的态度 进行沟通和使用社交媒体

### 原则

我们的沟通渠道是我们与客户和其他外部利益相关者交流的重要途径。 我们应当正确使用公司的沟通手段、 商业通信手段和个人渠道,始终注意 个人言行对芬美意声誉和商业利益的 影响。

### ∅ 芬美意的承诺

芬美意通过专家网络管理其对外沟通渠 道,包括公司的官方社交媒体。

该网络有选择性地与媒体接触,通过专职 发言人代表芬美意传达一致的信息。

遵守我们的对外沟通政策,让沟通渠道网络确保沟通能够准确无误地扩大和保护公司声誉。

### ② 您的责任

在网上和社交媒体上仅分享适当的信息,成为芬美意的品牌形象大使。

请切记,即使您不是公司的官方发言人,您的言论 也可能被视为代表芬美意。

只通过正确渠道讨论敏感的商业话题。

避免使用个人社交媒体讨论。

遵守保密性。

切勿发布芬美意或其他方(如业务合作伙伴或竞争 对手)的机密或专有信息。

这些信息包括文本、照片、视频和视觉内容。

(ii) 今天芬美意签署了一份有很大影响力的新合同,我在其中扮演了至关重要的角色。

我可以把这个消息发布在我的 LinkedIn 账号上吗?

签 您在网上分享有关芬美意业务活动的任何信息 (特别是有关近期业务发展的信息)之前,应该与 您的直属经理和 Communications 相关人员核实是 否适合发布。

如果该合同尚未公开,那么在任何情况下您都不能 在网上进行讨论。



### 我们对业务合作 伙伴的责任

我们践行最高的质量和道德标准,不 断创新产品和服务,为所有业务合作 伙伴(包括我们的"客户")创造价 值。

我们基本原则中的"创造力"引领我们 为全球消费者带去若多愉悦时光。 我们凭借出众的研究和创新实力居行 业领先地位,希望得到业务合作伙伴 的支持, 共同将创造力运用到企业改 进的各个方面。

### 我们遵守合同义务并公 平参与竞争

我们通过卓越表现寻求竞争优势,而非依靠不 道德或非法的商业行为。 我们真诚开放地与业务合作伙伴沟通, 乐于分享也期待收到所需的所有相关信息。

### ∅ 芬美意的承诺

芬美意致力于在全球各个市场的竞争性商业环境 中、遵守竞争法以及其他适用的全球和当地法律法 通过公平合法的手段在竞争中取胜。

在芬美意、我们遵守我们所承诺的合同义务。

芬美意不会支持不公平或不诚信的营销主张、也不 会使用不道德或强制性的销售技巧。

在工作中始终以积极和独立的方式进行竞争,并遵守竞争/反 最严重的违法垄断行为包括: 竞争对手之间 达成协议, 以限定价格或销售条件, 分配客户、销售区域或产 品市场,或者抵制其他竞争者;也包括与分销商达成协议以限 制转售价格。

切勿通过滥用机密或专有信息、虚假陈述, 或通过滥用权力或 任何其他不公平交易的手段, 取得相对于业务合作伙伴或竞争 对手的不公平优势。

务必始终向业务合作伙伴提供真实的信息。

遵守《合同生命周期政策》和相关规程。

您如果对芬美意的营销活动和业务活动有任何疑 虑,请与您的直属经理沟通,或通过热线表达想

间 我正在和一位朋友喝酒,他受雇于我们公司的

我们谈到了工作。

他询问了我几个有关定价和材料的敏感问题,并告 诉我一些关于他们公司的信息。

答 此类对话可能会被视为违反反垄断法,甚至违 反对其他业务合作伙伴的合同承诺, 并可能因为向 竞争对手披露商业敏感信息而损害芬美意的商业前

即使面对好友,并且对话在工作时间以外发生,也 不允许因任何原因向竞争对手透露机密信息。

您应该礼貌地告诉您的朋友, 他不应该和您分享他 们公司的信息。

请注意, 仅是出现违规行为的表象, 也可能导致制



### 补充信息

Corporate Policy on Compliance with Competition Laws Guideline on Compliance with Competition Laws Contract Lifecycle Policy Contract Lifecycle Procedures

### FIRMENICH 道德准则

### 我们践行最高的质量和 产品安全标准

### 原则

芬美意致力于仅生产和供应符合最高 安全及质量标准的产品和原料。

### ∅ 芬美意的承诺

芬美意高度重视业务践行,确保产品的 安全和质量符合最高标准。

### ② 您的责任

遵守芬美意的质量和安全标准。

维持高水平的质量意识,确保您的行为不会损害产品的质量和/或安全。

确保购买的原材料和服务符合芬美意始终如一的最 高质量标准。

支持包括食品安全、食品欺诈和食品防护在内的产品和食品保护计划。

您如果发现芬美意内部出现可能损害产品质量或安全的行为,请告知您的直属经理,或者通过热线或适当的内部程序进行举报。

**间** 我的质量控制团队工作进度落后,很可能达不到当天的产量目标。

为了加快生产速度,我能否要求他们缩减用于确保原料测量 100% 准确的时间?

答 不能。这可能会对我们的产品质量或安全(或 两者)产生严重影响。

请向您的直属经理反映这个问题,并讨论重新安排 交货期限的可能性。



### 我们负责任地进行采购

### 原则

我们力求建立公平且可持续的供应 链,让供应商和合作伙伴参与采购流 程,并确保其达到我们对自身要求的 道德和法律标准。

### ∅ 芬美意的承诺

芬美意推崇"包容性资本主义"商业模式, 目的是在促进业务发展的同时,为价值链 上的所有利益相关者创造长期价值。

在芬美意,我们以信任和尊重的态度对待 供应商。

我们邀请供应商和合作伙伴参与到我们实现可持续发展目标的努力中,要求其认可并遵守我们《负责任的采购政策》,并将此要求纳入其经营承诺,即所处价值链必须在可追溯性、可持续性和道德性方面于可行范围内达到最佳。

### ② 您的责任

在选择供应商时, 遵守公司政策和资格认证流程。

您如果怀疑或发现芬美意供应链的任何环节存在非 法或不道德的行为,如强迫劳动、现代奴役或不遵 守环境法规,请立即告知您的直属经理,或拨打热 线举报。

(ii) 芬美意正在考虑与一家潜在原材料供应商合作。但我收到的信息表明,这家供应商可能存在劳动条件方面的问题,包括工作时间过长和卫生问题。

答 您应该向您的直属经理或 Purchasing Department 报告您的疑虑,并提供相应的证据。

随后,芬美意将进行更加严格的尽职调查,并且在确定其工作条件足够规范且符合道德之前,避免与该供应商开展业务合作。



### 我们诚信经营

### 原则

我们以诚信经营立足市场,绝不行

贿赂和腐败是非法目不道德的行为, 对个人、企业和社会都会造成毁灭性 的影响。

### ∅ 芬美意的承诺

芬美意绝不行贿, 也绝不允许第三方代表 我们行贿, 并遵守所有适用的反贿赂法。

### ② 您的责任

不得基于不当获取或保留业务、获取不当利益或者 以其他方式施加或受到不当影响之目的, 向任何人 主动提供、承诺或给予金钱或仟何有价物品,或者 接受金钱或仟何有价物品。

切勿让第三方代为做出本应由您自己做出的行为。

必须根据《礼品与款待政策》接受和赠与礼品和款 待,并根据政策要求获得批准。

切勿参与任何可能给他人留下不当印象的活动,无 论您的本意如何。

如有仟何疑问, 请务必咨询 Business Ethics 或 Legal Counsel.

问 我们在当地聘请了一位顾问, 协助我们获得开 工生产所需的政府许可。

代理人要求我们支付一点额外的费用,以便 "与当 地行政部门一起推动进程"。

答 该费用很可能是"便利费", 而"便利费"违反我 们的政策。

您应该拒绝此要求,并在 24 小时内向 Legal Counsel、VP Business Ethics 或通过 ethics@firmenich com 披露该要求。

如果您因胁迫而支付了便利费, 也请立即报告。



### 我们对环境和 社会的责任

"可持续性"是我们的基本原则之一。 三十年前,我们首次向公众做出可持续商业 的环境承诺。此后,我们始终致力于开展负 责任的商业活动,以造福今世后代。 我们的商业战略也始终以保护自然环境、保 护我们业务开展所处社区的安全以及尊重人 权为核心。

### 我们关爱环境,致 力于减少对环境的 不利影响

### 原则

我们秉持最高环境管理标准。 我们积极应对环境挑战,引领正面 的环境变化。

### 

芬美意致力于减少和缓解对环境的不利影响,并成为环境管理领域的领导者。

### ② 您的责任

衡量、控制并减少您和您所负责的活动对环境造成 的影响。

您如果发现给环境造成不必要危害的浪费行为,请向您的直属经理说明。

您也可以主动提出更好的技术或行动方案。

### 问 芬美意如何衡量并减少其对环境造成的影响?

管 到 2020 年,芬美意在全球的所有经营场所均由 100% 可再生能源供电。

这在业内尚属首次。这一里程碑式的成果,为芬美意实现其在气候变化方面的目标提供了重大支持。该目标科学合理,与将全球气温升高控制在 1.5°C以内的要求相一致。芬美意的目标是到 2030 年,将"自身"的温室气体排放(即我们自有能源和可控能源的排放量,或购买能源的排放量)在 2017 年的基础上减少 55%,并将我们所购原材料的排放量在 2017 年的基础上减少 20%。

在这个过程中, 您的贡献对我们至关重要。



### 我们尊重人权,希望对我们 合作的人士和业务开展所在 社区产生积极影响

### 原则

我们致力于在我们自己的活动中尊重 人权,维护《联合国商业和人权指导 原则》,并将这一实践推广到价值链 的所有活动中。

### @ 芬美意的承诺

芬美意以尽职调查的方式保护人权,以此 识别和防范人权风险,并追踪我们措施的 有效性。

芬美意尤其关注因后果严重而风险高企的 人权问题,或者如果延误响应将导致风险 无法弥补的人权问题。

芬美意密切监控其自身活动和业务关系对 人权的影响。

### ② 您的责任

以尊重人权的方式开展日常业务活动和经营。

如果您怀疑或发现工作场所或芬美意的供应链中存在侵犯人权的行为,请立即向 Human Resources 报告或拨打热线。

### 间 所有国家/地区的人权都一致吗?

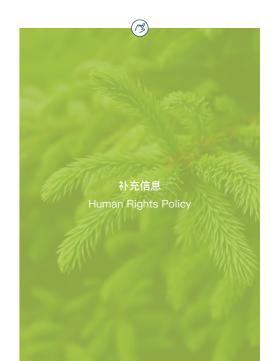
答 人权具有普遍性。无论在何处工作或生活,每个人都有权享受同样的人权标准。

这一标准源自于《世界人权宣言》,该宣言是国际人权法的基础。

员工应遵守各个国家/地区有关人权的法律要求。

如果国内法和国际法存在差异,则应以更严格的要求为准。

慈善事业的承诺和活动不纳入人权风险管理范畴。



### 我们只支持和捐助 政治中立的组织

### 原则

我们高度重视我们的独立性,并尊重 利益相关者的不同观点和意见。 我们不在瑞士或其他任何地方公开支 持或资助任何政党或候选人。

### 

芬美意尊重每个人的个人观点,我们的业 务活动和公众立场在任何情况下都是高度 非政治性的。

我们的慈善捐款绝不偏向任何政党或宗教 组织,我们也不会代表任何政党或候选人 参与竞选活动。

### ② 您的责任

确保您不会代表芬美意或以芬美意的名义向任何政治候选人或政党提供任何资助或任何形式的捐赠。

确保您无论支持何种特定政治立场或宗教信仰,都 仅代表您个人的身份,并且您不会给他人留下您代 表芬美意宣扬政治观点的印象。

### 间 我计划竞选我所在镇上的地方性政治职务。 我可以在宣传单和海报上提到我在芬美意工作吗?

答 不可以。很抱歉,我们认为这是不当行为,因为 这可能会被误解为公司正式支持您的竞选活动。



### 我们不参与金融犯罪, 尊重经济制裁

### 原则

金融犯罪会造成社会危害,并可能对 我们的业务和声誉造成不利影响。 我们绝不参与金融犯罪,并主动管理 与之相关的风险。 我们遵守适用的制裁措施以及出口管

### ∅ 芬美意的承诺

芬美意绝不逃税,也绝不会帮助我们的任何合作对象逃税。

我们绝不容忍任何洗钱行为。 我们已制定政策和流程,确保我们的任何 员工都不参与禁止的交易活动。

### ② 您的责任

您无论在芬美意的职位如何,如果怀疑发生了与我们的业务有关的金融犯罪,就有责任遵守公司的承诺并勇于直言。

注意观察可能与可疑活动有关的潜在危险信号,特别是与洗钱活动和其他形式的金融犯罪有关的危险信号。

如果您担心可能存在制裁或出口管制风险,请立即 通知贸易合规团队。

#### 潜在金融犯罪危险信号的示例:

有经销商要求我在发票上将其购买的产品归入错误 的类别,从而减少其应交的税款或关税。

有供应商要求我将款项转到另一家我不熟悉的公司 所注册的离岸银行账户。



### 术语表

反垄断/竞争法指监督企业经济权力分 配的法规,通过防止串通、价格垄断 和其他反竞争的行为、确保市场竞争 的健康发展。

业务合作伙伴, 在本文件的范围内, 指任何与我们开展业务合作的对象, 包括供应商、代理商、经销商、客 户、分包商、物流合作伙伴、顾问, 以及芬美意以商业身份与之接触的任 何其他对象。

贿赂指基于不当获取或保留业务、获 取不当利益或者以其他方式施加或 受到不当影响以期出现不当行为之目 的,向任何人主动提供、承诺或给予 金钱或任何有价物品,或者接受金钱 或任何有价物品的行为。

公司资产指芬美意拥有或为其进行 过支付的任何有形或无形资产, 如机 械、装备、IT 设备、产品和生产材 料、知识产权、机密和其他专有信 息,包括公司数据。

Co利益冲突指个人的利益处于或看似 处于芬美意利益之上, 并目可能对个

人的商业判断或行动产生不当影响的 情况。

腐败指滥用权力谋取私利。

歧视指因为某人或某特定群体所具有 的固有特点(例如其肤色、性别、性 取向、年龄) 而区别对待他们, 尤其 是您采用比对待其他人更恶劣的方式 对待他们。

经济制裁指限制或禁止与特定个人、 实体或国家/地区进行商业交易。

出口管制指限制或禁止特定货物或服 务的出口或进口。

便利费指向政府官员支付的经济款 项, 旨在疏通或加快政府官员本应执 行的非自由裁量性的例行政府活动。

欺诈指以获得经济、商业或个人利益 为目的的一种不法或刑事欺骗行为。

礼品和款待,就本文件而言,包括无 任何支付而收授的公司品牌物品,与 文化礼节相关的物品或款待, 商务礼 品, 商务大会、会议或活动相关的差 旅或住宿, 商务餐饮和茶点, 体育、 音乐或文化活动的门票, 以及任何其 他有价物品。

骚扰通常定义为可以被合理地预期或 认为会对他人造成冒犯或羞辱的不受 欢迎的行为。

人权指所有人固有的权利, 不论其国 籍、居住地、性别、国家或族裔出 身、肤色、宗教、语言或任何其他身 份。

知识产权包括专利、设计、商标、商 业秘密和版权, 以及科学技术知识和 专门技能。

洗钱指隐瞒非法所得资金的来源,通 常通过涉及境外银行或合法企业的转 账手段来实现。

专有和机密信息指公司所开展或创造 的一切事物、无论是否作为某种知 识产权的形式进行保护,包括制造工 艺、计算机程序、商业信息、关于当 前和未来产品的信息、客户和供应商 身份、原材料来源信息、财务和经营 信息等。

页码14 反垄断法、竞争法

页码12 机密 和专有 信息、知识产权、公司资产、费用

页码13 利益冲突

页码16 腐败、贿赂、<u>便利费</u>

页码18 捐款

页码18 经济制裁、出口管制

页码16-17 环境保护责任

页码18 金融犯罪

页码16-18 礼品和款待

页码10 骚扰、欺凌、多元化、包容、

页码11 健康、平安、安全

页码15 人权

页码14 营销、主张、合同义务

页码18 洗钱

页码11 隐私

页码15 产品安全和质量

页码15 负责任的采购、供应链

页码13 社交媒体、对外沟通